E-Stories

Digitalno pripovedanje kao podrška razvoju jezičkih i tehnoloških veština studenata-imigranata

Visoko obrazovanje ERASMUS+

KA220-HED – Partnerstva za saradnju u visokom obrazovanju

Korisnički priručnik za onlajn kurs od 8 modula

Priredio

Univerzitet u Paderbornu

Datum:
20.11.2025

Referentni broj:
2023-1-TR01-KA220-HED-000167303

CC BY SA

Funded by the European Union. Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or the European Education and Culture Executive Agency (EACEA). Neither the European Union nor EACEA can be held responsible for them.

Content

1 Korisnički priručnik 2
1.1 Uvod 2
1.2 Početna stranica 3
1.3 Kursevi za studente 4
1.4 Kursevi za nastavnike 5
1.5 Sadržaj kursa 6
1.5.1 Modul 1: Uvod u digitalno pripovedanje 6
1.5.2 Modul 2: Elementi i struktura priče 6
1.5.3 Modul 3: Alati i tehnologije za digitalno pripovedanje 7
1.5.4 Modul 4: Pisanje za digitalno pripovedanje 7
1.5.5 Modul 5: Vizuelni i audio elementi za digitalno pripovedanje 7
1.5.6 Modul 6: Slikovni i pisani scenario 7
1.5.7 Modul 7: Produkcija i montaža digitalnih priča 7
1.5.8 Modul 8: Deljenje i promišljanje o digitalnim pričama 7
1.6 Materijali u okviru kursa 8
1.6.1 Uvodni video 8
1.6.2 Prezentacija 10
1.6.3 Kviz 10
1.6.4 Zadatak 12
1.6.5 Dodatni materijali 12
1.7 Završni komentari 13

1 Korisnički priručnik

Ovaj korisnički priručnik deo je onlajn kursa koji se sastoji od 8 modula, a koji je kreirao konzorcijum Erazmus+ projekta „E-Stories – Digitalno pripovedanje kao podrška razvoju jezičkih i tehnoloških veština studenata-imigranata".

Korisnički priručnik vodi korisnike kroz platformu pomenutog onlajn kursa i pojašnjava na koji način bi trebalo pristupiti onlajn platformi u cilju učenja i podučavanja.

Korisnicima nije potreban nalog da bi pristupili onlajn platformi, a pristup je besplatan. Dakle, platforma je dostupna svima, sa bilo kog mesta i u bilo koje vreme.

Link ka onlajn platformi: https://lms.e-stories.com.tr/

1.1 Uvod

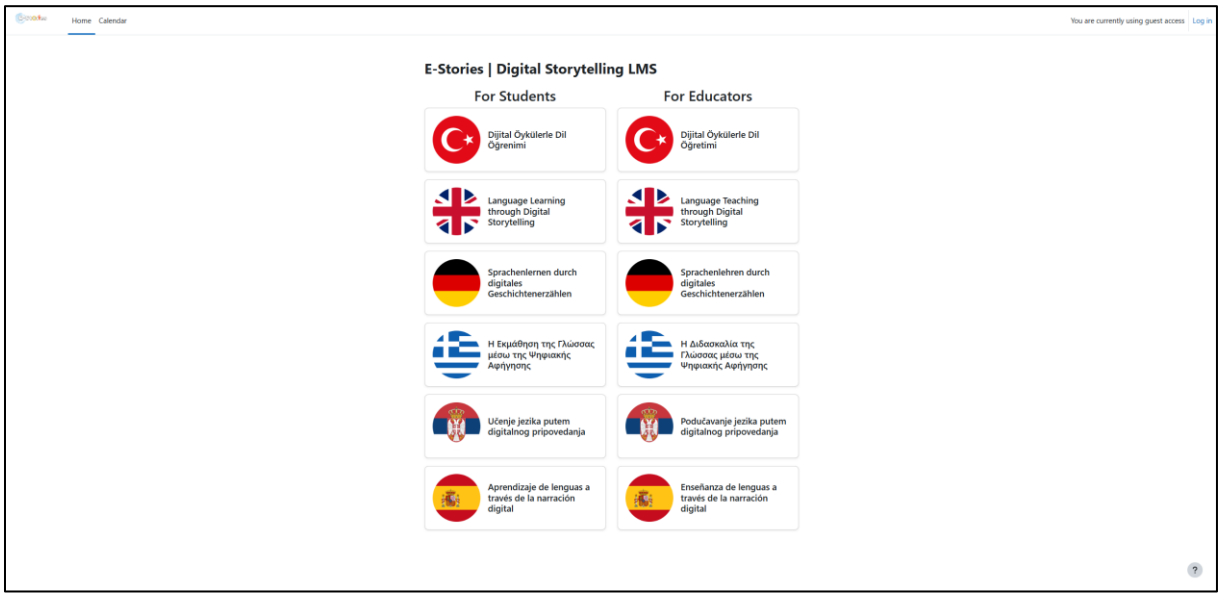
E-Stories platforma za elektronsko učenje i podučavanje nudi onlajn kurs od 8 modula koji je fokusiran na digitalno pripovedanje kao metodu za razvijanje jezičkih i tehnoloških veština. Sadržaj kursa obuhvata video snimke, prezentacije, kvizove, zadatke i dodatne obrazovne resurse namenjene kako studentima, tako i nastavnicima. Kroz vođene tutorijale, korisnici uče kako da planiraju, pišu, produciraju i uređuju svoje digitalne priče koristeći savremene digitalne alate i tehnike pripovedanja.

Glavni ciljevi platforme jesu: podrška studentima na međunarodnoj razmeni kao i studentima imigrantima kako bi savladali jezik zemlje domaćina i poboljšali digitalnu pismenost; pružanje pedagoških resursa nastavnicima kako bi integrisali digitalno pripovedanje u nastavu; i promocija kreativnih, reflektivnih i inkluzivnih obrazovnih praksi.

Platforma je značajna jer kombinuje učenje jezika sa digitalnom kreativnošću, podstiče korisnike da izraze lična iskustva, unaprede komunikacione veštine i izgrade samopouzdanje kroz pripovedanje. Takođe, podstiče aktivno učešće, interkulturalni dijalog i kritičko promišljanje, čineći učenje zanimljivijim i smislenijim.

1.2 Početna stranica

Dobro došli na početnu stranicu platforme namenjene onlajn kursu razvijenom u okviru projekta E-Stories!

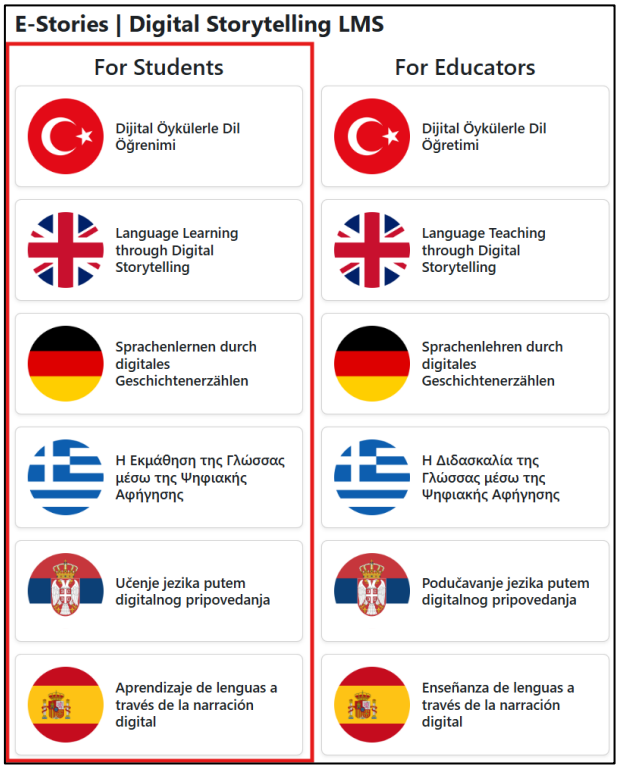


Sada imate priliku da odlučite kroz koji kurs želite da prođete.

Kursevi su podeljeni na dve trake: **jedna za studente** i **jedna za nastavnike**, kako na engleskom jeziku tako i na svim jezicima projektnih partnera, odnosno **na turskom, nemačkom, grčkom, srpskom** i **španskom.**

1.3 Kursevi za studente

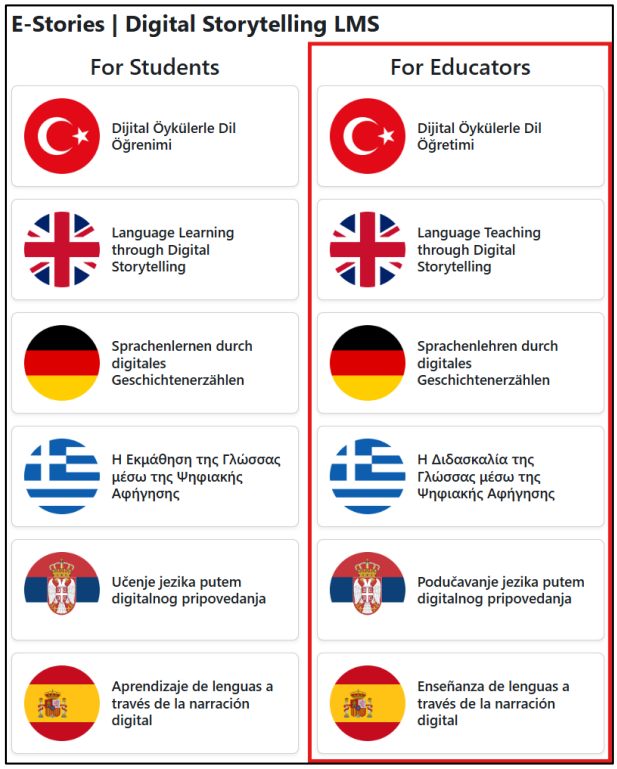
Ako ste (imigrant/ međunarodni) student i želite da razvijete svoje jezičke i tehnološke veštine uz pomoć E-Stories onlajn kursa, možete da odaberete kurs za studente na jeziku koji vam odgovara ili koji želite da učite.



Molimo vas da odaberete kurs u koji želite da zaronite klikom na odgovarajući okvir. Uverite se da je kurs namenjen odgovarajućoj ciljnoj grupi (studenti ili nastavnici) i na jeziku koji vam odgovara (engleski, turski, nemački, grčki, srpski ili španski).

1.4 Kursevi za nastavnike

Ako ste nastavnik i želite da koristite sadržaj E-Stories kursa u obrazovne svrhe, možete da odaberete kurs za nastavnike na jeziku koji vam odgovara ili koji vaši studenti žele da uče.



Molimo vas da odaberete kurs u koji želite da zaronite klikom na odgovarajući okvir. Uverite se da je kurs namenjen odgovarajućoj ciljnoj grupi (studenti ili nastavnici) i na jeziku koji vam odgovara (engleski, turski, nemački, grčki, srpski ili španski).

1.5 Sadržaj kursa

Kada se odlučite za onlajn kurs po svom izboru, u okviru kursa pronaći ćete osam modula.

Moduli vam pomažu da učite ili podučavate jezik koristeći metodu digitalnog pripovedanja.

Moduli su strukturirani progresivno, ali mogu da se koriste i pojedinačno, bilo kojim redosledom. Na taj način omogućen je individualan pristup upotrebi materijala u okviru kursa.



1.5.1 Modul 1: Uvod u digitalno pripovedanje

Modul 1 pruža uvod u koncept i značaj metode digitalnog pripovedanja u kontekstu učenja jezika i korišćenja tehnologije.

1.5.2 Modul 2: Struktura i elementi priče

Modul 2 daje pregled elemenata i strukture priče. Takođe daje uvid u značaj strukturisane priče.

1.5.3 Modul 3: Alati i tehnologije za digitalno pripovedanje

Modul 3 se bavi povezanošću digitalnog pripovedanja sa tehničkim alatima. Uvodi različite alate za digitalno pripovedanje koristeći slike, zvuk i interaktivne elemente. Prikazuje različite alate za kreiranje slikovne i narativne priče. Takođe daje pregled korisnih alata za kreiranje digitalne priče pomoću mobilnog telefona.

1.5.4 Modul 4: Pisanje za digitalno pripovedanje

Modul 4 se fokusira na značaj tekstualne dimenzije priče. Vodiće vas kroz pisanje scenarija za vašu priču, njegovo strukturiranje i korišćenje tona u pisanju. Pomoći će vam u procesu razvijanja početne ideje, uključujući planiranje i pisanje.

1.5.5 Modul 5: Vizuelni i audio elementi za digitalno pripovedanje

U Modulu 5 upoznaćete se sa značajem vizuelnih i audio elemenata u digitalnom pripovedanju. Biće predstavljene informacije o tome kako odabrati slike, muziku, zvuk, naraciju i AI alate.

1.5.6 Modul 6: Slikovni i pisani scenario

Modul 6 pruža informacije o pisanju narativnog scenarija i kreiranju slikovnog scenarija i zašto su oni važni za digitalno pripovedanje. Vodiće vas kroz proces pisanja narativnog scenarija i kreiranja slikovnog scenarija.

1.5.7 Modul 7: Produkcija i montaža digitalnih priča

U Modulu 7 upoznaćete se sa produkcijom i montažom digitalnih priča. Biće predstavljeni postupni vodiči o tome kako producirati i montirati digitalnu priču. Pokazaće vam kako da radite na poslednjim fazama digitalnog pripovedanja.

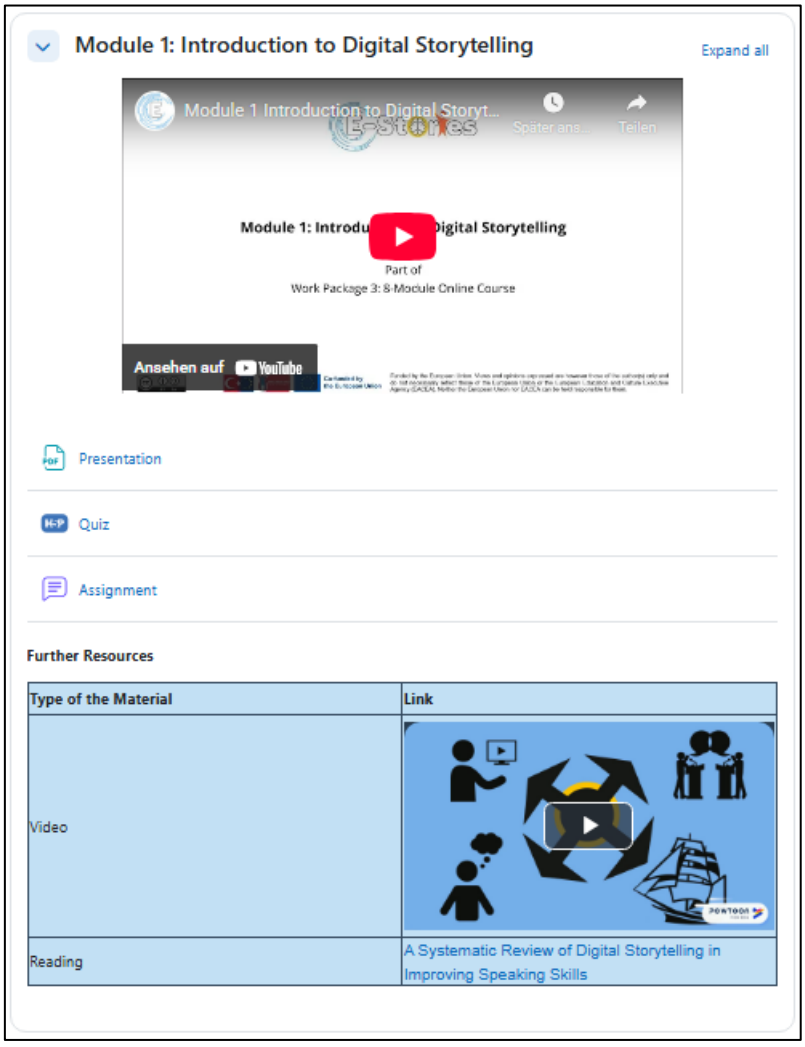
1.5.8 Modul 8: Deljenje digitalnih priča i promišljanje o njima

Poslednji modul kursa, Modul 8, objasniće zašto je važno ispričati i podeliti priču. Pružiće informacije o tome kako podeliti priču i davati i primati povratne informacije. Na kraju, naučićete i kako da promišljate o sopstvenom procesu pripovedanja.

1.6 Materijali u okviru kursa

Svaki modul ima istu strukturu materijala.

U nastavku možete da vidite pregled materijala Modula 1 za studente, kao primer.



1.6.1 Uvodni video

Prvo ćete naići na uvodni video modula. Video je na engleskom jeziku, ali možete da koristite titlove na jeziku koji vam odgovara.

To možete da učinite tako što ćete pokrenuti video (pritisnite dugme za reprodukciju),



A zatim kliknite na dugme za prevod.



1.6.2 Prezentacija

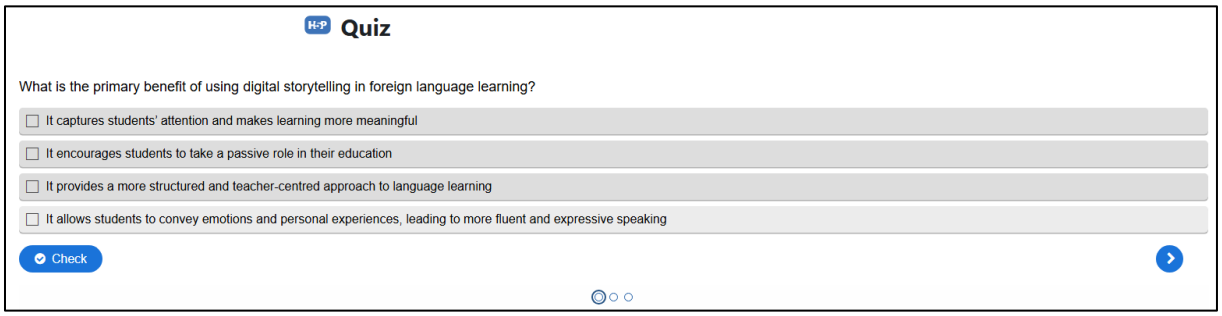
Nakon videa, pronaći ćete prezentaciju (PDF dokument) sa važnim informacijama o sadržaju modula. Možete da preuzmete dokument i pregledate slajdove.



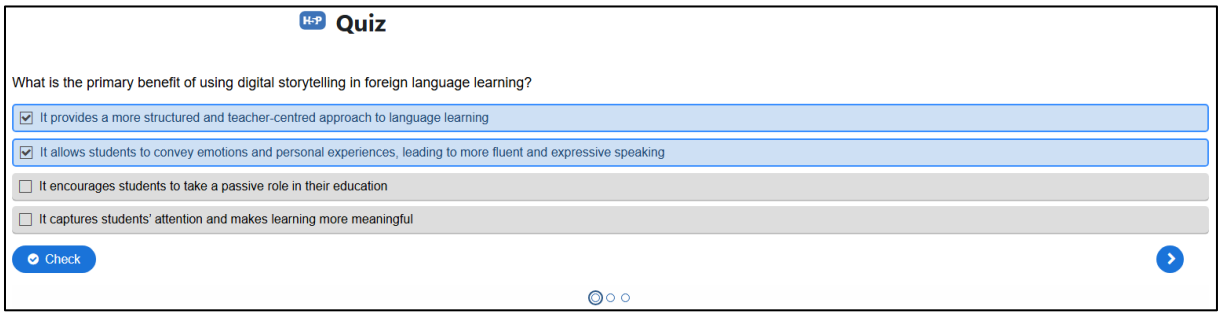
1.6.3 Kviz

Nakon prezentacije, pronaći ćete kviz sa tri pitanja sa višestrukim izborom vezana za sadržaj ovog modula. Ovo će vam pomoći da proverite vaše znanje o sadržaju.

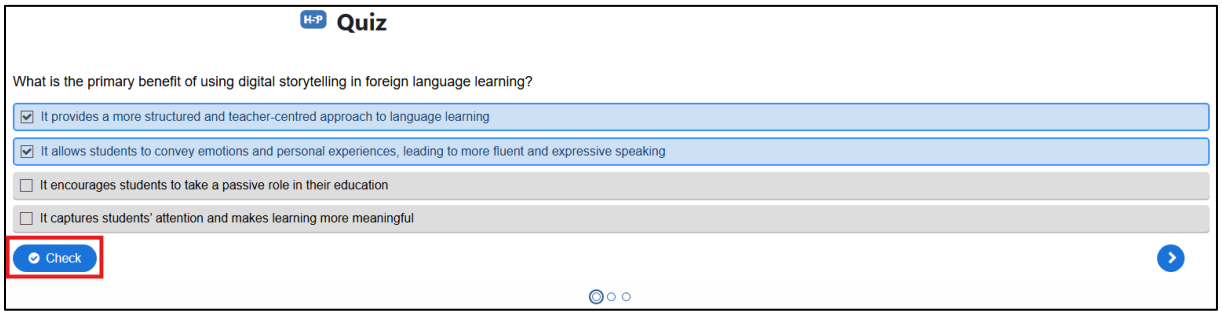
Ovde možete da vidite pitanje i četiri moguća odgovora.



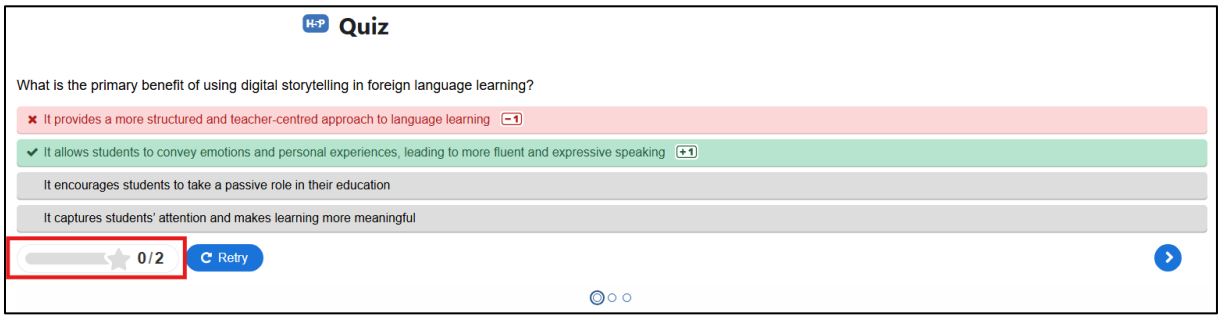
Kliknite na potencijalni odgovor:



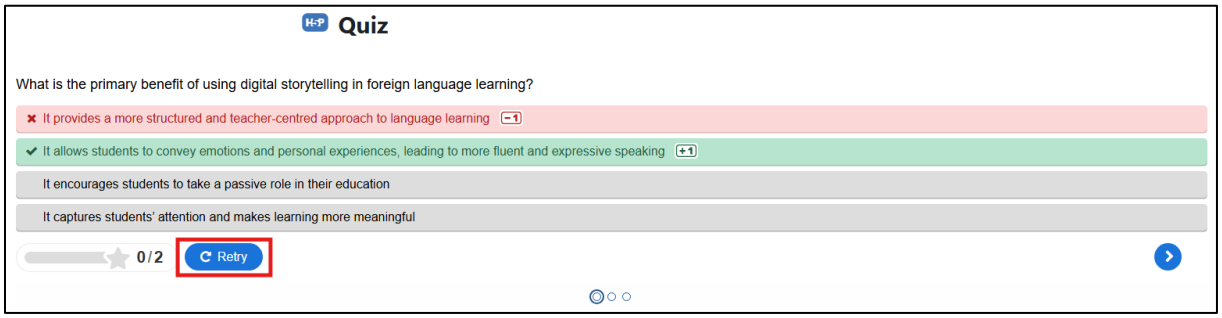
Zatim kliknite na opciju "Check" kako biste proverili tačnost odgovora:



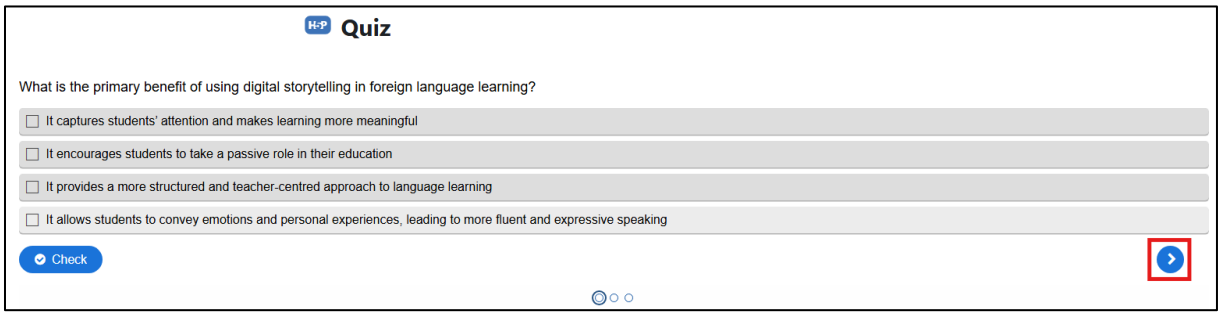
Skala pokazuje koliko ste tačnih odgovora imali:



Ukoliko želite ponovo da odgovorite na pitanje, kliknite na opciju "Retry":

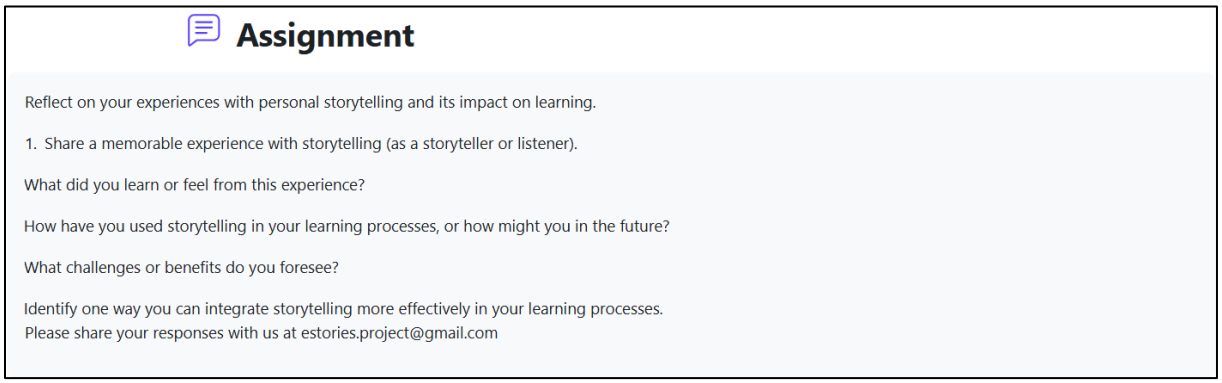


Nastavite sa sledećim pitanjem tako što ćete kliknuti na dugme sa strelicom desno:



1.6.4 Zadatak

Da biste produbili svoje znanje i primenili teorijski sadržaj, možete da pokušate da uradite zadatak u okviru modula. Ovo vam omogućava da primenite ono što ste naučili i razmislite o tome u praktičnom kontekstu.



Molimo vas da svoje odgovore podelite slanjem e-pošte na navedenu adresu.

1.6.5 Dodatni materijali

Na kraju, možete da pronađete dodatne resurse u vidu linkova ka video zapisima ili literaturi. Iako materijali onlajn kursa pružaju širok spektar informacija u svakom modulu, lepo je imati dodatne materijale koje možete da koristite u vezi sa vašim procesom učenja ili podučavanja.

Further Resources

Type of the Material	Link
Video	
Reading	A Systematic Review of Digital Storytelling in Improving Speaking Skills

Video možete da pogledate pritiskom na dugme za reprodukciju na ekranu.

Tekst možeteda pročitate klikom na link koji otvara novi prozor.

1.7 Završni komentari

E-Stories onlajn kurs osmišljen je kako za studente koji žele da uče jezik koristeći metodu digitalnog pripovedanja, tako i za nastavnike koji žele da je koriste u svom obrazovnom kontekstu.

Moduli su strukturirani tako da korisnici mogu da osmisle svoje individualne procese učenja i podučavanja, uz informacije, testove i dodatne materijale.

Ako ste zainteresovani za E-Stories projekat, molimo vas da posetite veb-sajt projekta:https://e-stories.com.tr/

Ako imate bilo kakva pitanja, povratne informacije ili probleme koje želite da podelite, molimo vas da kontaktirate koordinatora projekta putem e-pošte: estories.neu@gmail.com